

TABULKA č. 1
TABLE 1

Bilance zdrojové části zpracování ropy v ČR - běžný měsíc roku 2003, 2004, 2005
Source Part Balance of Crude Oil Processing in the CR
- current Month in 2003, 2004, 2005

PROSINEC 2003, 2004, 2005
DECEMBER 2003, 2004, 2005

(v tis.tun)
(in 1000 Metric Tons)

Položky bilance Balance Items			kód PALEN 1202					
			054	055	077	078	076	265
			A	B	C	D	E	CELKEM SUROVINY TOTAL A to E
			Ropa Crude Oil	Zemní plyn kapalný Natural Gas Liquids	Rafrinérské poloprodukty Refinery Feedstocks	Aditiva/ Oxygenáty Additives/ Oxygenates	Ostatní uhlovodíky Other Hydrocarbons	
+	Domácí produkce (těžba, výroba, nákup) Indigenous Production	2003	28		X	1	19	48
		2004	25		X		20	45
		2005	26		X		9	35
+	Vstupy z jiných zdrojů Other Sources	2003	X	X	X			
		2004	X	X	X			
		2005	X	X	X			
+	Zpětné toky z petroch.prům. do rafinérií - Backflows from Petrochemical Industry	2003	X	X	1	X	X	1
		2004	X	X	1	X	X	1
		2005	X	X	7	X	X	7
+	Převedené produkty Products Transferred	2003	X	X		X	X	
		2004	X	X		X	X	
		2005	X	X		X	X	
+	Dovoz Total Imports	2003	685			4		689
		2004	609			3		612
		2005	671			8	1	680
-	Vývoz Total Exports	2003	7					7
		2004	2					2
		2005	4					4
-	Přímé užití surovin Direct Use (incl.transfers to consumption)	2003						
		2004						
		2005						
-	Zvýšení (+), snížení (-) zásob Stock Change (+ or -)	2003	80		1	1	-3	79
		2004				1		1
		2005	30					30
=	Rafrinérský vstup (vypočtený) Refinery Intake (Calculated)	2003	626			4	22	652
		2004	632		1	2	20	655
		2005	663		7	8	10	688
-	Statistický rozdíl Statistical Difference	2003	-5					-5
		2004						
		2005	-15					-15
=	Rafrinérský vstup (zjištěný) Refinery Intake (Observed)	2003	631			4	22	657
		2004	632		1	2	20	655
		2005	678		7	8	10	703
	z toho : of which : Oxygenáty Oxygenates	2003	X	X	X		X	
		2004	X	X	X		X	
		2005	X	X	X		X	
	Rafrinérské ztráty Refinery Losses	2003	3					3
		2004	3					3
		2005	2					2

Statistický rozdíl u položky "Ropa" je způsoben vyšším stavem zásob, který byl zjištěn v zásobnících a ropovodech při závěrečné inventuře zásob ve 12/03 a 12/05.

Statistical Difference concerning item "Crude Oil" was caused by higher stock levels that were found in refinery tanks, bulk terminals and pipeline tankages during final stock-taking in 12/03 and 12/05.